

Verwaltungsrechnung und Bericht über das Jahr 1999

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) vom 6. April 2000

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Als RPK der Einwohnergemeinde Zug haben wir die Buchführung und die Verwaltungsrechnung (Bestandesrechnung, laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für 1999 geprüft. Auf Antrag unserer Kommission hat der Stadtrat die ATAG Ernst & Young AG (ATAG) mit einer Teilprüfung betraut, welche die Bestandesprüfung der Bilanz, der Lohn- und Immobilienbuchhaltung der Stadt Zug zu umfassen hatte. Mit Datum vom 6. April 2000 händigte die ATAG ihren Erläuterungsbericht über die Bilanzprüfung per 31. Dezember 1999 der Einwohnergemeinde Zug aus. Die ATAG stellte im Zusammenhang mit dem Darlehen an die KEB Zug AG eine Schwachstelle fest. Einen Vorbehalt enthält der Bericht der ATAG nicht.

Am 27. März 2000 fand die übliche Aussprache zwischen der RPK und dem Stadtrat statt, während der über die Resultate der Revision orientiert wurde. Im Rahmen dieser Aussprache wurde auch die von der ATAG aufgezeigte Schwachstelle intensiv diskutiert. An einer zusätzlichen Aussprache vom 6. April 2000 wurden die vom Stadtrat in die Wege geleiteten Massnahmen diskutiert und für angemessen befunden.

Für die Verwaltungsrechnung ist der Stadtrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte unter Berücksichtigung der gesetzlichen Grundlagen der Einwohnergemeinde Zug. Wir prüften die Posten und Angaben der Verwaltungsrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund der Ergebnisse ihrer Prüfung stellt Ihnen, sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, die RPK folgenden Antrag:

Die Rechnung der Einwohnergemeinde Zug für das Jahr 1999 sei zu genehmigen.

Die RPK dankt dem Stadtrat und dem gesamten Personal für die geleistete Arbeit und spricht ihnen die verdiente Anerkennung aus.

Zug, 6. April 2000

Namens der Rechnungsprüfungskommission
Der Präsident:



Franz Dörflinger